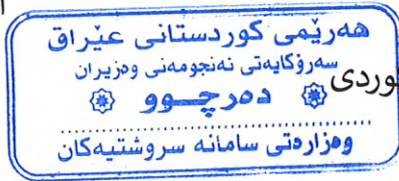




العدد:

التاريخ: ٢٠٢٣ / ٤ / ١٤



ژماره: ١٢٧٦

رێکەوت: ٢٧٢٢ / ٤ / رێبه‌ندان

بۆ/ وەزارەتی دارایی و ئابووری / ب. گشتی گومرگ

ب / بەخشین ئە باجی گومرگی

هاوپیچ دەکەین ئەگەڵ نووسراوماندا (١) یەک وێنە ئە نووسراوی کۆمپانیای (TAQA) ..

ژماره (TIR-SCM-COR-2023-38) ئە ٢٠٢٣/١/٣٠ کە لەبەواری نەوت کاردەکات ئە هه‌رێمی کوردستان گرتێبەستیان هه‌یه ئەگەڵ حکومەتی هه‌رێمی کوردستان بە خشارون ئە هه‌موو جۆره باجیکی گومرگی کە هه‌ندیەک کەل و په‌لیان بۆ ده‌گاتە هه‌رێمی کوردستان ئە رێگهی گومرگی فرۆکه‌خانه‌ی نیوده‌وێتی هه‌وێر کە ئە لیستی هاوپیچ ئاماژه پیکراوه، ئاگاداری گومرگی ناوبراوی سهرهوه بکریت به‌مه‌به‌ستی رێگه پێدانیان بۆ ده‌رهێنانی کەل و په‌له‌کان. ئەگەڵ رێزماندا ...

هاوپیچ /

- لیستی تایبەت بە کەل و په‌ل کە پێک هاتوو ئە (١) یەک لا په‌ره) و (١) یەک برگه).
- (١) یەک وێنە کۆپی کراو ئە نووسراوی کۆمپانیای ناوبراوی سهرهوه.

د. خه‌زال عبدالله عوزیر

بەرێوەبەری گشتی کاروباری ئابووری و گرتێبەستەکان

٢٠٢٣ / ٤ / ٦

وێنە یەک بۆ /

- نووسینگە ی بەرپز جەنابی وەزیر / بۆ ئاگاداریتان ... ئەگەڵ رێژدا.
- نووسینگە ی بەرپز بریکاری وەزارەت / بۆ ئاگاداریتان ... ئەگەڵ رێژدا.
- ب. گشتی کاروباری کارگیری دارایی / بۆ ئاگاداریتان ... ئەگەڵ رێزماندا.
- ب. گشتی کاروباری ئابووری و گرتێبەستەکان / بۆ ئاگاداریتان ... ئەگەڵ رێزماندا.
- ب. گرتێبەستەکان / ئەگەڵ سهره‌تاکاندا.
- کۆمپانیای TAQA / نووسراوتان ژماره (TIR-SCM-COR-2023-38) ئە ٢٠٢٣/١/٣٠ بۆ ئاگاداریتان ... ئەگەڵ رێزماندا.
- دۆسیه‌ی گشتی.

Avan



Date: 30/1/2023

Number: TIR-SCM-COR-2023-38

پێکهوت: ٢٠٢٣/١/٣٠

TIR-SCM-COR-2023-38 ژماره:

To: Ministry of Natural Resources,
Kurdistan Regional Government
Republic of Iraq

بۆ: وهزارهتی سامانه سروشتیهکان
حکومهتی هه‌ریمی کوردستان
کۆماری عێراق

Subject: Customs Exemption for Importing Rain Jacket

بابهت: لیبۆردنی باجی هاوردە کردنی چاکه‌تی باران

In accordance with the Production Sharing Agreement signed on November 10, 2007, between the Kurdistan Regional Government and TAQA Atrush B.V., We respectfully request the Ministry of Natural Resources to approve the Customs Exemption for the below shipment.

به گوێره‌ی گرتیه‌ستی به‌رهه‌می هاوبه‌شی نیوان حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان و کۆمپانیای "TAQA" TAQA ATRUSH B.V., تکیایه داوای لیبۆردنی باجی گومرگی هاوردە کردن ده‌کەین بۆ ئەو کەل و په‌لانه‌ی خواره‌وه.

United UGTC company will be acting as TAQA custom clearance agent at the airport (Dilman Bahram Mohammed Amin) is the authorized representative for United UGTC. Contract No.: TAQA-2022-0321

کۆمپانیای United UGTC له‌لایه‌ن TAQA پێگه‌ی پێدراوه‌ کار و مامه‌له‌کانی گومرگی له‌ فرۆکه‌خانه‌ی نێوده‌وله‌تی هه‌ولێر بکات که (دیلمان به‌هرام محمد امین) پێپێدراوه‌ نوێنه‌رایتی United UGTC بکات. به‌ ژماره‌ گرتیه‌ستی: TAQA-2022-0321

The referenced above will be imported through **Erbil International Airport**

ئەو کەل و په‌لانه‌ی له‌ سه‌ره‌وه‌ ئاماژه‌ی پێکراوه‌ هاوردە‌ی هه‌ریمی کوردستان ده‌کرێن له‌ پێگای گومرگی فرۆکه‌خانه‌ی هه‌ولێری نێوده‌وله‌تی

- Commercial Invoice/Packing list number # DOS12190/B
- Total number of items listed on document is one (1)

- ژماره‌ی پسووله‌ی بازرگانی/لیستی گوزهر # DOS12190/B
- کۆی گشتی ژماره‌ی ئەو کەل و په‌لانه‌ی که لیست کراون له‌م به‌لگه‌نامه‌دا بریتیه له (1) یه‌ک برکه‌ له (1) یه‌ک لیست

Supplier:	Delancey Oilfield Supplies
Importation of:	Rain Jacket
Type of Importation:	Permanent
Value:	\$1,762.00
PO Number:	25407.0

کۆمپانیای دا بینکەر:	Delancey Oilfield Supplies
بابهت:	چاکه‌تی باران
جوړی هاوردە کردن:	هه‌میشه‌یی
نرخ‌ی گشتی:	\$1,762.00
گرتیه‌ستی کرین:	25407.0

Approved By:	Dr. Khazal Auzer MC Chairman	/January/2023
--------------	---------------------------------	---------------

With regards

له‌ گه‌ل پێژدا

AbdulKhalig Al Ameri
Authorized Manager



عبدالخالق العامري
به‌پێوه‌به‌ری پێپێدراو

هه‌زان محمد امین چو
ب. به‌ریوه‌به‌رایه‌نی گرتیه‌سته‌کان

پسولهی بازرگانی ایستی گورزه کردن

23/01/2023

DOS12190/B

25407

رئیکهوت:

ژماره ی پسوله:

بی ئو:

<p>نیردراوه بؤ: تاقه اتروش بی ئی. ئیمپایه ر بزنز کۆمپلیکس سی 1 ئیمپایه ر وړلد، زاگروژ ستریت ئیربیل کوردستان ریجن، ئیراق</p>			<p>نیردراوه له: Delancey Oilfield Supplies Regus Afon House Worthing Road Horsham West Sussex</p>	
نرخه گشتی به دۆلار	نرخه یه که به دۆلار	بر	ناوه رۆک	برگه
1,762.00	88.10	20	چاکه تی باران Hi Vis Rain Jacket Yellow	1
1,762.00	کۆی نرخه گشتی به دۆلار			

ژماره ی پارچه کان: 2

کۆی گشتی کیش: 35 کگم

وهزارهتی سامانه سروشتیه کان
فهراموش کردن له باجی گومرگه
تایبیهت به کۆمپانیایکانی نهوتی

TAQA
Atrush B.V.

سوزان محمدامین جتو

بهره یه رایه ئی گریه سته کان